No. 405/FPBS. 02. 88/2008

ANALISIS KASALAHAN LÉKSIKAL DINA KARANGAN DESKRIPSI SISWA KELAS VII SMP NEGERI 1 LEMBANG KABUPATEN BANDUNG BARAT TAUN AJARAN 2007/2008

SKRIPSI

Disusun pikeun Nyumponan Salah Sahiji Sarat
Ujian Sidang Sarjana Pendidikan

ku

YUYUN YUNENGSIH

043887

JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAERAH

FAKULTAS PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI

UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA

2008

YUYUN YUNÉNGSIH

043887

ANALISIS KASALAHAN LÉKSIKAL DINA KARANGAN DÉSKRIPSI SISWA KELAS VII SMP NEGERI 1 LÉMBANG KABUPATÉN BANDUNG BARAT TAUN AJARAN 2007/2008

Disaluyuan ku:

Pangaping I,

Drs. Yayat Sudaryat, M. Hum
NIP. 131 690 975

Pangaping II,

Dr. Hj. Nunuy Nurjanah, M. Pd
NIP. 131 932 641

Kauninga ku
Pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni
Universitas Pendidikan Indonesia

Drs. Dingding Haérudin, M. Pd
NIP. 131 846 863

Sungkeman

Tawis baktos ka pun Bapa miwah pun Biang

anu salawasna mecutan ku runtuyan harepan

tur du'á na.

PERNYATAAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul **"ANALISIS KASALAHAN LÉKSIKAL DINA KARANGAN DESKRIPSI SISWA KELAS VII SMP NEGERI 1 LEMBANG KABUPATEN BANDUNG BARAT TAUN AJARAN 2007/2008"** ini beserta seluruh isinya adalah benar-benar karya saya sendiri, dan saya tidak melakukan penjiplakan atau pengutipan dengan cara-cara yang tidak sesuai dengan etika keilmuan yang berlaku dalam masyarakat keilmuan. Atas pernyataan ini saya siap menanggung resiko/sanksi yang dijatuhkan kepada saya apabila kemudian ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan dalam karya saya ini, atau ada klaim dari pihak lain terhadap keaslian karya saya ini.

Bandung, Juli 2008
Yang membuat pernyataan,

Yuyun Yunéngsih

ANALISIS KASALAHAN LÉKSIKAL DINA KARANGAN DESKRIPSI SISWA KELAS VII SMP NEGERI 1 LEMBANG KABUPATEN BANDUNG BARAT TAUN AJARAN 2007/2008 [1]

Yuyun Yunéngsih [2]

ABSTRAK

Skripsi yang berjudul ***Analisis Kasalahan Léksikal dina Karangan Deskripsi Siswa Kelas VII SMP Negeri 1 Lembang Kabupaten Bandung Barat Taun Ajaran 2007/2008*** ini mendeskripsikan kasalahan leksikal basa Sunda dalam karangan deskripsi murid SMP Negeri 1 Lembang Kabupaten Bandung Barat taun ajaran 2007/2008.

Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif. Teknik pengumpulan data menggunakan alat yang berupa data kesalahan leksikal, sedangkan teknik pengolahan data menggunakan teknik analisis kesalahan berbahasa. Teknik sampel diambil 10% dari jumlah murid kelas VII SMP Negeri 1 Lémbang Kabupaten Bandung Barat taun ajaran 2007/2008, yaitu sebanyak 48 data sampel.

Dari hasil analisis data diketahui bahwa murid kelas VII SMP Negeri 1 Lembang Kabupaten Bandung Barat tahun ajaran 2007/2008 melakukan kesalahan-kesalahan dalam membuat karangan deskripsi. Kesalahan-kesalahan tersebut meliputi gejala hiperkorek dan gejala pleonasme. Hasil penelitian ini juga bisa digunakan sebagai bahan pelajaran dari subbahasan arti kata.

1) Judul skripsi Jurusan Pendidikan Bahasa dan Sastra Daerah Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni Universitas Pendidikan Indonesia (FPBS UPI).
2) Penyusun skripsi yang dibimbing oleh Drs. Yayat Sudaryat, M.Hum. dan Dr. H. Nunuy Nurjanah, M.Pd.

PANGJAJAP

Bismillaahirrahmaanirrohim,

Puji sinareng sukur ka Hadirat Ilahi Rabbi. Anu parantos maparin rahmat sareng hidayah-Na, dugi ka sim kuring tiasa ngaréngsékeun ieu skripsi.

Judul ieu skripsi téh nya éta **"Analisis Kasalahan Léksikal dina Karangan Deskripsi Siswa Kelas VII SMP Negeri 1 Lembang Kabupaten Bandung Barat Taun ajaran 2007/2008"**. Ieu skripsi téh disusun pikeun Nyumponan Salah Sahiji Sarat Ujian Sidang Sarjana Pendidikan di Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah, FPBS UPI Bandung.

Dina nyusun ieu skripsi, karaos pisan ku sim kuring ngarandapan halangan sareng harungan, tur teu aya pangalaman nu nyampak di diri sim kuring. Tapi sok sanajan kitu ku pangrojong sareng pangjurung ti sadaya pihak, Alhamdulillah ieu skripsi téh tiasa réngsé.

Teu aya kedal kecap anu sanés iwal ti ngahaturkeun nuhun anu mang-réwu-réwu anu teu aya papadana ka sadaya anu parantos ngajurung sareng ngaping pinuh kasabaran utamina ka:

1. Bapa Drs. Yayat Sudaryat, M.Hum., salaku pangaping kahiji, anu parantos ngaping salami ngaréngsékeun ieu skripsi;
2. Ibu Dr. Hj. Nunuy Nurjanah, M. Pd., salaku pangaping kadua, anu parantos ngaping sareng ngatik dugi ka ieu skripsi tiasa réngsé;
3. Bapa Drs. Dingding Haérudin, M. Pd., salaku Pupuhu Jurusan Pendidikan Bahasa Daerah FPBS UPI;

4. Bapa miwah Ibu Dosen Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah, anu parantos mekelan élmu pangaweruh salami nyuprih pangarti di UPI;
5. Bapa Wawan sareng Bapa Apan, salaku Tata Usaha Jurusan Pendidikan Bahasa daerah, FPBS UPI;
6. pun Bapa miwah pun Biang, anu teu kedat maparin pangrojong lahir batin sareng pidu'ana;
7. pun lanceuk Ria Hartati., anu parantos masihan sumanget dina nyusun ieu skripsi dugi ka réngséna;
8. pun adi Ari Triana Rajab., sareng Wina Erika Ardiyanti., anu ngilu kaririweuh;
9. pun alo Dhipa Wildan Pratama, anu pikalucueun;
10. nu dipikadeudeuh Usep Samsul Falah., anu teu weléh maturan dina karudet jeung kabungah sarta méré motivasi dina téori jeung matéri;
11. kulawarga ageung Ma Anis, kanyaah katut pangdu'ana katampi pisan;
12. Sobat saperjoangan entragan '04 (Ima Lisnawati., Taufik Anugrah., sareng Arfan Falfariq) anu teu weleh ngabaturan jeung méré sumanget salila kuliah;

Mugia Allah SWT maparin ganjaran ka sadaya kasaéan Bapa, Ibu miwah sadérék sadayana. Amin.

Dina ieu skripsi aya kénéh kakirangan sareng kalepatan, boh dina eusi boh dina cara nulisna. Ku kituna, panggeuing nu mangrupa saran atawa kritik kacida diantos-antosna.

Pamungkas, mugia ieu skripsi aya mangpaatna kanggo urang sadayana, pangpangna kanggo pangdeudeul pangajaran basa Sunda umumna, sarta kanggo pangajaran kabeungharan kecap hususna.

Bandung, Juli 2008

Nu nyusun,

Yuyun Yunengsih

DAPTAR EUSI

Kaca

ABSTRAK i

PANGJAJAP ii

DAPTAR EUSI v

DAPTAR TABÉL viii

DAPTAR LAMPIRAN ix

DAPTAR SINGGETAN x

BAB I BUBUKA 1

1.1. Kasang Tukang 1

1.2. Masalah 2

1.2.1. Watesan Masalah 2

1.2.2. Rumusan Masalah 3

1.3. Tujuan jeung Mangpaat Panalungtikan 3

1.3.1. Tujuan Panalungtikan 3

1.3.2. Mangpaat Panalungtikan 4

1.4. Anggapan Dasar 4

1.5. Métode Panalungtikan 5

1.6. Sumber Data 5

1.7. Sistematika Tulisan 5

BAB II TATAPAKAN TÉORI 7

2.1. Nulis Karangan 7

2.1.1. Watesan Nulis 7

2.1.2. Fungsi Ngarang 7

2.1.3. Tujuan Ngarang 8

2.1.4. Wangun Tulisan 8

2.2. Karangan Déskripsi 9

2.2.1. Wangenan 9

2.2.2. Ciri-Ciri Karangan Déskripsi 10

2.2.3. Wangun Karangan Déskripsi 10

2.2.4. Léngkah-Léngkah Nulis Karangan Déskripsi 11

2.3. Kasalahan Basa 12

2.3.1. Watesan Kasalahan Basa 12

2.3.2. Wanda Kasalahan Basa 13

2.3.3. Kasalahan Léksikal 14

BAB III MÉTODOLOGI PANALUNGTIKAN 18

3.1. Wangenan Operasional 18

3.2. Padika Nangtukeun Ukuran Sampel 18

3.3. Instrumén Ngumpulkeun Data 19

3.4. Téhnik Ngumpulkeun Data 19

3.5. Téhnik Ngolah Data 20

BAB IV ANALISIS KASALAHAN LÉKSIKAL DINA KARANGAN DÉSKRIPSI SISWA KELAS VII SMP NEGERI 1 LÉMBANG . 21

4.1. Data Kasalahan Léksikal 21

4.2. Wanda Kasalahan Léksikal 25

4.2.1. Kasalahan Léksikal Gejala Hiperkorék 26

4.2.2. Kasalahan Léksikal Gejala Pléonasme 28

4.3. Pola Kasalahan Léksikal 33

4.3.1. Pola Kasalahan Léksikal Gejala Hiperkorék 34

4.3.2. Pola Kasalahan Léksikal Gejala Pléonasme 40

BAB V KACINDEKAN JEUNG SARAN 46

5.1. Kacindekan 46

5.2. Saran 47

DAPTAR PABUKON 48

LAMPIRAN-LAMPIRAN 50

RIWAYAT HIRUP 106

DAPTAR TABÉL

Tabél 4.1. Data Kasalahan Léksikal 21

DAPTAR LAMPIRAN

1. Data Panalungtikan 50

2. Surat Keputusan Pengesahan Judul Skripsi 98

3. Surat Idin Panalungtikan 100

4. Riwayat Hirup 106

DAPTAR SINGGETAN

B1	: basa kahiji
B2	: basa kadua
Dkk	: dan kawan-kawan
F	: fungsi
F = M	: safungsi sama'na
FPBS	: Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni
Fr	: foném rangkep
Ft	: foném tunggal
GH	: gejala hiperkorék
GH>GP	: gejala hiperkorek leuwuh loba ti gejala pléonasme
GP	: gejala pléonasme
H	: hiperkorek
KDS	: karangan deskripsi siswa
L1	: lambar kahiji
M	: ma'na
M = M	: sama'na
No	: nomer
P	: pléonasme
SMA	: Sekolah Menengah Atas
SMP	: Sekolah Menengah Pertama
UPI	: Universitas Pendidikan Indonesia

/ft/ →/fr/ : foném tunggal jadi foném rangkep

/ft/ →/ft/ : foném tunggal jadi foném tunggal

/s/ →/sy/ : /s/ jadi /sy/

DAFTAR PABUKON

Ahmadi, Mukhsin. 1990. *Strategi Belajar Mengajar Keterampilan Berbahasa dan Apresiasi Sastra*. Malang: Yayasan Asah Asih Asuh (YA3).

Arikunto, Suharsimi. 1996. *Prosedur Penelitian: Suatu Pendekatan Praktek*. Jakarta: Rineka Cipta.

Depdiknas. 2003. *Pedoman Penulisan Karya Ilmiah*. Bandung: UPI.

Keraf, Gorys. 1981. *Eksposisi dan Deskripsi*. Jakarta: Gramedia.

Lembaga Basa Jeung Sastra Sunda. 1992. *Kamus Umum Basa Sunda*. Bandung: Terate.

Rusyana, Yus. 1986. *Bahasa dan Sastra dalam Gamitan Pendidikan*. Bandung: CV Diponegoro.

Setiawan, Hardi. 2006. *Kasalahan Ejahan dina Karangan Arguméntasi Murid Kelas III SMA Pasundan 1 Bandung Taun Ajar 2005/2006* (skripsi). Bandung. Jurusan Pendidikan Bahasa Daérah FPBS UPI Bandung.

Sudaryat, Yayat. 1991. *Pedaran Basa Sunda*. Bandung: CV Geger Sunten.

.... 1995. *Ulikan Wacana Basa Sunda*. Bandung: CV Geger Sunten.

Suriamiharja, Agus, dkk. 1996. *Petunjuk Praktis Menulis*. Jakarta: Departeman Pendidikan dan Kebudayaan.

Tamsyah, Budi Rahayu, Spk. 2001. *Galuring Basa Sunda*. Bandung: Pustaka Setia.

Tarigan, Henry Guntur. 1982. *Menulis Sebagai Suatu Keterampilan Berbahasa*. Bandung: Angkasa.

.... 1984. *Pengajaran Sintaksis*. Bandung: Angkasa.

Tarigan, Henry Guntur & Djago Tarigan. 1988. *Pengajaran Analisis Kesalahan Berbahasa*. Bandung: Angkasa.